封底

If you have any questions about product , we are glad to help.

US +1 732-623-9777
UK +44 (0) 3330113494

Send us an email
vip@neewer.com

www.neewer.com

UK REP

Lingfeng Electronic (UK) Ltd
International House, 10 Churchill Way, Cardiff,
CF10 2HE, United Kingdom
office.lingfeng@gmail.com

EC REP

NW Formations GmbH
Hoferstrasse 9B, 71636 Ludwigsburg,Germany
info.nwformations@gmail.com

Shenzhen Neewer Technology Co.,Ltd.

Room 1903,Block A, Lu Shan Building No.3023
Chunfeng Rd Luo Hu District, Shenzhen
Guangdong,518001,China
vip@neewer.com

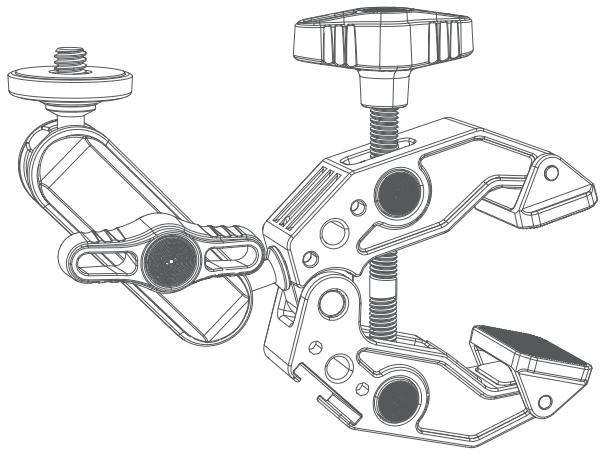
Facebook

Tiktok

www.neewer.com

封面

NEEWER®



NEEWER 3" ADJUSTABLE ARTICULATING FRICTION MAGIC ARM & SUPER CLAMP (I TYPE)

Instruction Manual

Copyright

© 2024 Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. All Rights Reserved.

This document is the sole property of Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd and shall not be, reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system or translated in any form, by any means, without prior written permission from Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd reserves the right to change content in this instruction manual at any time and without prior notice.

Version Control

Date	05/06/2024
Version number	1.0
Description	NEEWER 3" ADJUSTABLE ARTICULATING FRICTION MAGIC ARM & SUPER CLAMP (I TYPE) Manual
Issued by	NEEWER®

English ---------- 01
Français ---------- 04
Deutsch ---------- 07
日本語 ---------- 10
Español ---------- 13
Italiano ---------- 16
Nederlands ---------- 19
Poland ---------- 22
Sweden ---------- 25
中文 ---------- 28

尺寸:115*135mm(成品)
材质:105克双铜
双面四色印刷,骑马钉

EN

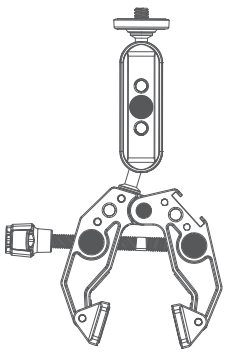
Product Overview

This product is designed with various mounting threads for action cameras, field monitors, LED video lights, and microphones.

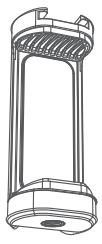
Manufactured with precise CNC machining, the premium grade aluminum alloy and stainless steel construction is tough and durable. The product also features inner non-slip pads to protect your equipment from scratches and unnecessary wear while increasing stability.

Compatible with most photographic accessories, the ball head can be adjusted 360 ° and features a knurled design to enhance the stability of the ball head.

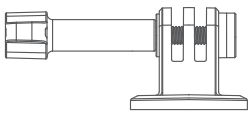
Package Contents



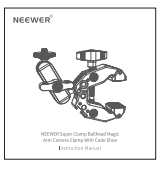
Main Clamp with Magic Arm x 1



Phone Clamp x 1

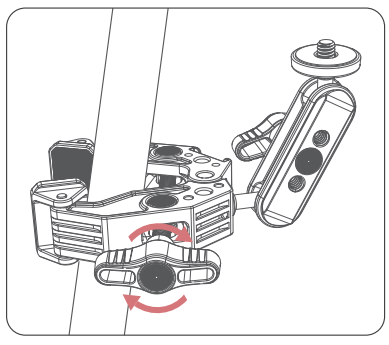


Action Camera Mount Adapter x 1



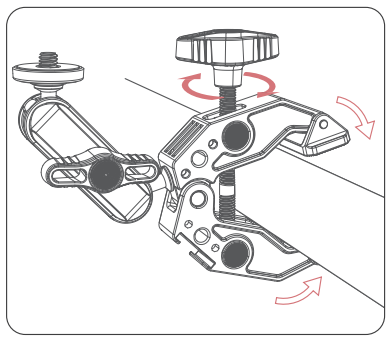
User Manual x 1

Instructions



① Attach the Main clamp to a tripod, then tighten the Mainclamp's adjustment knob by turning it clockwise.

EN



② You can also install the Main clamp to a desk or table by first fitting the rubber pad to the desktop and then rotating the "Main Clamp Adjustment Knob" clockwise until it is secure.

EN

Caution

1. Do not exceed the maximum load capacity while in use.
2. Do not disassemble the product except for the removable parts referenced in this manual.
3. Make sure all knobs and locks are secured while in use.
4. Do not use the product in unstable environments.
5. To prevent anything from dropping, please hold the product still when replacing accessories.
6. Please store the product in a safe place when it is not to be used for a long period of time.
7. Clean the product with a soft cloth and mild detergent. Wipe it dry with a clean cloth.

Specifications

Model	ST83
Materials	Aluminum alloy, stainless steel, rubber
Dimensions	3.4''×6''×1.6''/ 87×155×40mm
Weight	7.6oz/215g

FR

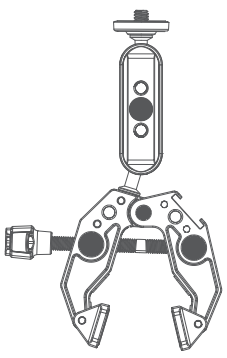
Présentation du produit

Ce produit est conçu avec divers filetages de montage pour caméras d'action, moniteurs de terrain, lumières vidéo LED et microphones.

Fabriqué avec un usinage CNC précis, la construction en alliage d'aluminium de qualité supérieure et en acier inoxydable est solide et durable. Le produit comporte également des coussinets intérieurs antidérapants pour protéger votre équipement des rayures et de l'usure inutile tout en augmentant la stabilité.

Compatible avec la plupart des accessoires photographiques, la rotule peut être ajustée à 360 ° et présente un design moleté pour améliorer la stabilité de la rotule.

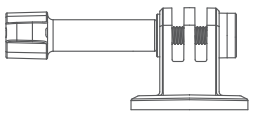
Contenu du colis



Pince principale avec bras magique x 1



Pince de téléphone x 1



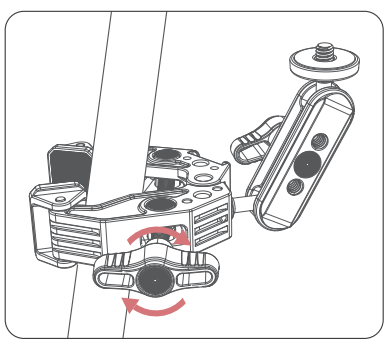
Adaptateur de montage pour caméra d'action x 1



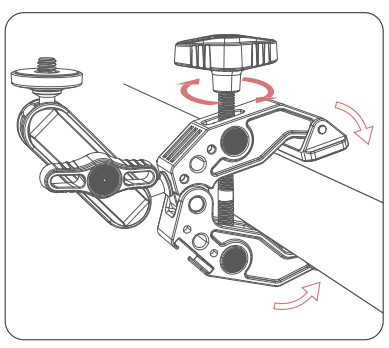
User Manual x 1

FR

Comment utiliser



① Fixez la pince principale à un trépied, puis serrez le bouton de réglage du Mainclamp en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



② Vous pouvez également installer la pince principale sur un bureau ou table en ajustant d'abord le coussinet en caoutchouc sur le bureau puis en tournant le "Réglage de la pince principale Bouton " dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit sécurisé.

FR

Prudence

1. Ne dépassez pas la capacité de charge maximale pendant l'utilisation.
2. Ne démontez pas le produit à l'exception des pièces amovibles référencées dans ce manuel.
3. Assurez-vous que tous les boutons et verrous sont sécurisés pendant l'utilisation.
4. N'utilisez pas le produit dans des environnements instables.
5. Pour éviter que quoi que ce soit ne tombe, veuillez maintenir le produit immobile lors du remplacement des accessoires.
6. Veuillez conserver le produit dans un endroit sûr lorsqu'il ne doit pas être utilisé pendant une longue période.
7. Nettoyez le produit avec un chiffon doux et un détergent doux. Essuyez-le avec un chiffon propre.

Specifications

Modèle	ST83
Matériaux	Alliage d'aluminium, acier inoxydable, caoutchouc
Dimensions	3,4"×6"×1,6"/87×155×40 mm
Poids	7,6 oz/215 g

DE

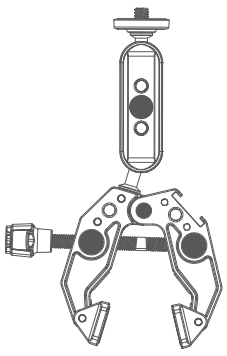
Produktübersicht

Dieses Produkt ist mit verschiedenen Befestigungsgewinden für Actionkameras, Feldmonitore, LED-Videoleuchten und Mikrofone ausgestattet.

Die mit präziser CNC-Bearbeitung gefertigte Konstruktion aus hochwertiger Aluminiumlegierung und Edelstahl ist robust und langlebig. Das Produkt verfügt außerdem über rutschfeste Innenpolster, die Ihre Ausrüstung vor Kratzern und unnötigem Verschleiß schützen und gleichzeitig die Stabilität erhöhen.

Der Kugelkopf ist mit den meisten Fotozubehörteilen kompatibel, lässt sich um 360° verstellen und verfügt über ein gerändeltes Design, um die Stabilität des Kugelkopfes zu erhöhen.

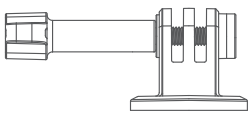
Packungsinhalt



Hauptklemme mit Magic Arm x 1



Telefonklemme x 1

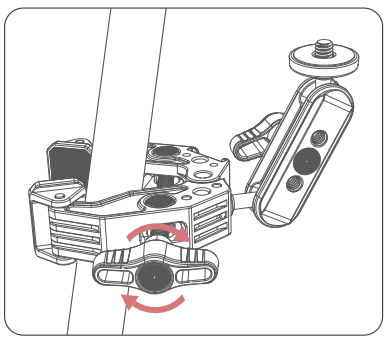


Action-Kamera-Montageadapter x 1

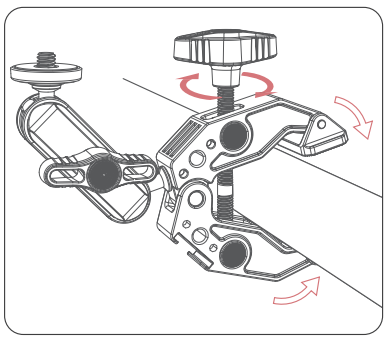


Benutzerhandbuch x 1

Wie benutzt man



① Befestigen Sie die Hauptklemme an einem Stativ und ziehen Sie sie fest Drehen Sie den Einstellknopf der Hauptklemme im Uhrzeigersinn.



② Sie können die Hauptklemme auch an einem Schreibtisch oder anbringen Tisch, indem Sie zuerst die Gummiauflage auf der Tischplatte anbringen und dann die Hauptklemmeneinstellung drehen Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, bis er fest sitzt.

DE

Vorsicht

1. Überschreiten Sie während des Gebrauchs nicht die maximale Belastbarkeit.
2. Zerlegen Sie das Produkt nicht, mit Ausnahme der in diesem Handbuch genannten abnehmbaren Teile.
3. Stellen Sie sicher, dass alle Knöpfe und Schlösser während des Gebrauchs gesichert sind.
4. Verwenden Sie das Produkt nicht in instabilen Umgebungen.
5. Um zu verhindern, dass etwas herunterfällt, halten Sie das Produkt beim Austauschen von Zubehör bitte ruhig.
6. Bitte bewahren Sie das Produkt an einem sicheren Ort auf, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.
7. Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Wischen Sie es mit einem sauberen Tuch trocken.

Spezifikationen

Modell	ST83
Materialien	Aluminiumlegierung, Edelstahl, Gummi
Abmessungen	87 x 155 x 40 mm
Gewicht	215 g

JP

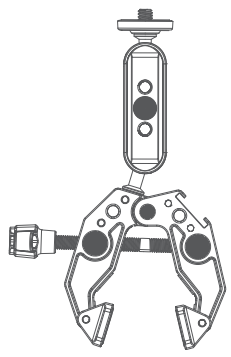
製品の概要

この製品は、アクション カメラ、フィールド モニター、LED ビデオライト、マイク用のさまざまな取り付けネジで設計されています。

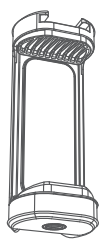
精密な CNC 機械加工で製造されたプレミアムグレードのアルミニウム合金とステンレス鋼の構造は丈夫で耐久性があります。この製品には、安定性を高めながら機器を傷や不必要な摩耗から保護する内側の滑り止めパッドも備えています。

ほとんどの写真アクセサリーと互換性のあるボールヘッドは 360 ° 調整でき、ボールヘッドの安定性を高めるローレット加工のデザインが特徴です。

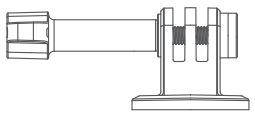
パッケージ内容



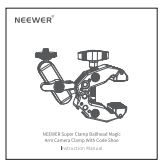
マジックアーム付メインクランプ×1



電話クランプ×1



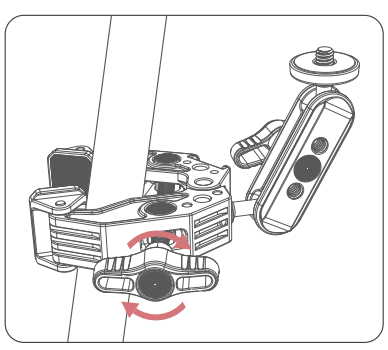
アクションカメラマウントアダプター×1



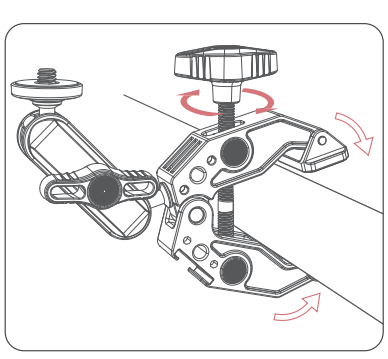
ユーザーマニュアル×1

JP

使い方



① メインクランプを三脚に取り付け、締め付けます。メインクランプの調整ノブを時計回りに回してください。



②メインクランプは机や机などに取り付けることもできます。最初にゴムパッドをデスクトップに取り付けてテーブルを固定しますメインクランプ調整を回転させますノブを時計回りに固定されるまで回します。

JP

注意

1. 使用中は最大耐荷重を超えないようにしてください。
2. 本書に記載されている取り外し可能な部品以外は分解しないでください。
3. 使用中はすべてのノブとロックが固定されていることを確認してください。
4. 不安定な環境では使用しないでください。
5. 落下を防ぐため、付属品を交換するときは製品を動かさないようにしてください。
6. 長期間使用しない場合は、安全な場所に保管してください。
7. 製品を柔らかい布と中性洗剤で拭きます。 清潔な布で乾拭きしてください。

仕様

型式	ST83
材質	アルミニウム合金、ステンレス鋼、ゴム
寸法	3.4''×6''×1.6'' / 87×155×40mm
重量	7.6オンス/215g

Descripción del producto

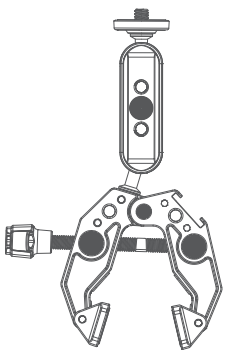
Este producto está diseñado con varias roscas de montaje para cámaras de acción, monitores de campo, luces de video LED y micrófonos.

Fabricado con mecanizado CNC preciso, la aleación de aluminio de primera calidad y la construcción de acero inoxidable son resistentes y duraderas. El producto también cuenta con almohadillas interiores antideslizantes para proteger su equipo contra rasguños y desgaste innecesario al tiempo que aumenta la estabilidad.

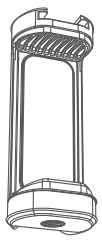
Compatible con la mayoría de los accesorios fotográficos, la rótula se puede ajustar 360° y presenta un diseño moleteado para mejorar la estabilidad de la rótula.

ES

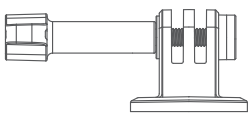
Contenidos del paquete



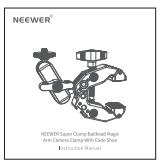
Abrazadera principal con brazo mágico x 1



abrazadera para teléfono x 1

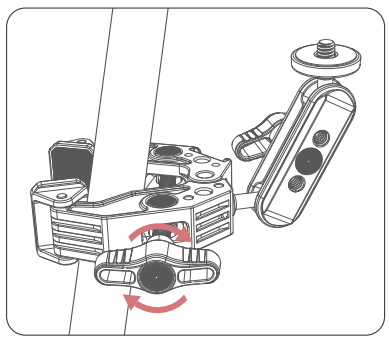


Adaptador de montaje para cámara de acción x 1

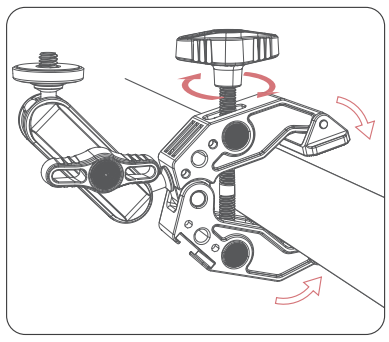


Manual de usuario x 1

Cómo utilizar



① Conecte la abrazadera principal a un trípode, luego apriete la perilla de ajuste de Mainclamp girándola en el sentido de las agujas del reloj.



② También puede instalar la abrazadera principal en un escritorio o mesa colocando primero la almohadilla de goma en el escritorio y luego girando el "Ajuste de la abrazadera principal Perilla" en el sentido de las agujas del reloj hasta que esté segura.

ES

Precaución

1. No exceda la capacidad de carga máxima mientras esté en uso.
2. No desmonte el producto excepto las piezas extraíbles a las que se hace referencia en este manual.
3. Asegúrese de que todas las perillas y cerraduras estén aseguradas mientras esté en uso.
4. No utilice el producto en entornos inestables.
5. Para evitar que se caiga algo, mantenga quieto el producto cuando reemplace los accesorios.
6. Guarde el producto en un lugar seguro cuando no lo vaya a utilizar durante un período prolongado.
7. Limpie el producto con un paño suave y un detergente suave. Séquelo con un paño limpio.

ES

Especificaciones

Modelo	ST83
Materiales	Aleación de aluminio, acero inoxidable, caucho
Dimensiones	3,4''×6'' × 1,6''/ 87×155×40 mm
Peso	7,6 oz/215g

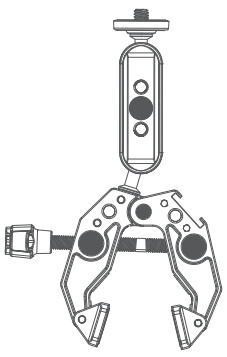
Panoramica del Prodotto

Questo prodotto è progettato con varie filettature di montaggio per action cam, monitor da campo, luci video LED e microfoni.

Prodotto con precisa lavorazione CNC, la lega di alluminio di alta qualità e la struttura in acciaio inossidabile sono resistenti e durevoli. Il prodotto è inoltre dotato di cuscinetti interni antiscivolo per proteggere la tua attrezzatura da graffi e usura inutile aumentandone la stabilità.

Compatibile con la maggior parte degli accessori fotografici, la testa a sfera può essere regolata a 360° e presenta un design zigrinato per migliorare la stabilità della testa a sfera.

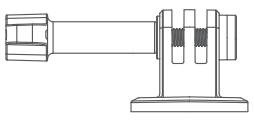
Contenuto del pacco



Morsetto principale con braccio magico x 1



Morsetto per telefono x 1



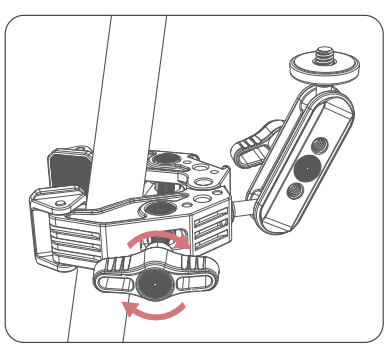
Adattatore per montaggio su action cam x 1



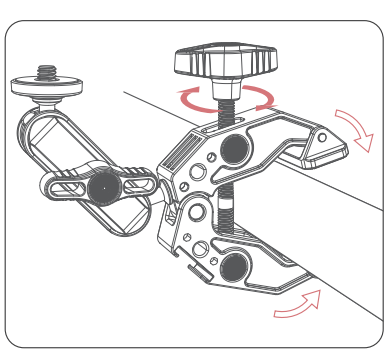
Manuale utentex1

IT

Come usare



① Collegare il morsetto principale a un treppiede, quindi serrare la manopola di regolazione del morsetto principale ruotandola in senso orario.



② È inoltre possibile installare il morsetto principale su una scrivania o tavolo inserendo prima il cuscinetto in gomma sulla scrivania e quindi ruotando la "Regolazione del morsetto principale Manopola" in senso orario finché non è fissata.

IT

Attenzione

1. Non superare la capacità di carico massima durante l'uso.
2. Non smontare il prodotto ad eccezione delle parti rimovibili a cui si fa riferimento in questo manuale.
3. Assicurarsi che tutte le manopole e i blocchi siano fissati durante l'uso.
4. Non utilizzare il prodotto in ambienti instabili.
5. Per evitare che qualcosa cada, tenere fermo il prodotto durante la sostituzione degli accessori.
6. Conservare il prodotto in un luogo sicuro quando non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.
7. Pulire il prodotto con un panno morbido e un detergente delicato. Asciugarlo con un panno pulito.

IT

Specifiche

Modello	ST83
Materiali	lega di alluminio, acciaio inossidabile, gomma
Dimensioni	3,4''×6''×1,6''/ 87×155×40 mm
Peso	7,6 once/215 g

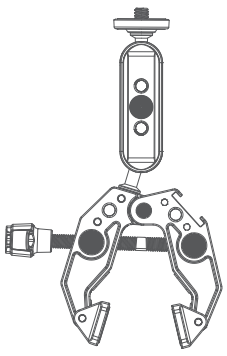
Productoverzicht

Dit product is ontworpen met verschillende montagedraden voor actiecamera's, veldmonitors, LED-videolampen en microfoons.

De hoogwaardige aluminiumlegering en roestvrijstalen constructie zijn vervaardigd met nauwkeurige CNC-bewerking en zijn sterk en duurzaam. Het product is ook voorzien van antislippads aan de binnenkant om uw apparatuur te beschermen tegen krassen en onnodige slijtage en tegelijkertijd de stabiliteit te vergroten.

Het balhoofd is compatibel met de meeste fotografische accessoires, kan 360° worden aangepast en heeft een gekarteld ontwerp om de stabiliteit van het balhoofd te verbeteren.

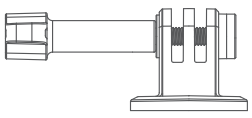
Verpakkingsinhoud



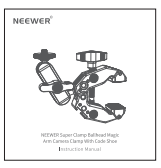
Hoofdklem met magische arm x 1



Telefoonklem x 1



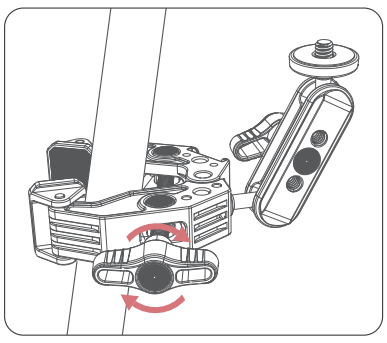
Actiecamera-montageadapter x 1



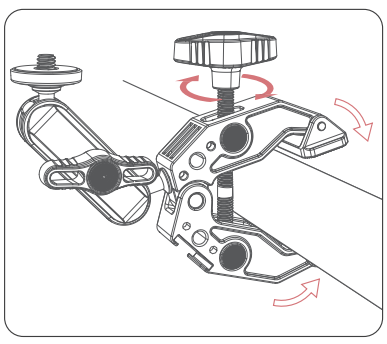
Gebruikershand-leiding x 1

NL

Hoe te gebruiken



① Bevestig de hoofdklem op een statief en draai hem vervolgens vast de instelknop van de hoofdklem door deze met de klok mee te draaien.



② U kunt de hoofdklem ook op een bureau of bureau installeren tafel door eerst het rubberen kussentje op het bureaublad aan te brengen en vervolgens de hoofdklemafstelling draaien Knop "met de klok mee totdat deze vastzit.

NL

Voorzichtigheid

1. Overschrijd het maximale draagvermogen niet tijdens gebruik.
2. Demonteer het product niet, behalve de verwijderbare onderdelen waarnaar in deze handleiding wordt verwezen.
3. Zorg ervoor dat alle knoppen en sloten tijdens gebruik goed vastzitten.
4. Gebruik het product niet in onstabiele omgevingen.
5. Houd het product stil wanneer u accessoires vervangt, om te voorkomen dat er iets valt.
6. Bewaar het product op een veilige plaats als u het langere tijd niet gebruikt.
7. Maak het product schoon met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel. Veeg het droog met een schone doek.

NL

Specificaties

Model	ST83
Materialen	aluminiumlegering, roestvrij staal, rubber
Afmetingen	3,4''×6''×1,6''/ 87×155×40mm
Gewicht	7,6 oz/215g

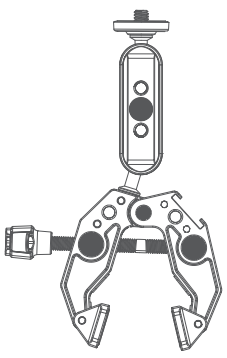
Przegląd produktów

Ten produkt został zaprojektowany z różnymi gwintami montażowymi do kamer akcji, monitorów terenowych, lamp wideo LED i mikrofonów.

Wyprodukowana przy użyciu precyzyjnej obróbki CNC, konstrukcja ze stopu aluminium najwyższej jakości i stali nierdzewnej jest wytrzymała i trwała. Produkt posiada również wewnętrzne podkładki antypoślizgowe, które chronią Twój sprzęt przed zarysowaniami i niepotrzebnym zużyciem, jednocześnie zwiększając jego stabilność.

Kompatybilna z większością akcesoriów fotograficznych głowica kulowa może być regulowana w zakresie 360° i ma radełkowaną konstrukcję, która zwiększa stabilność głowicy kulowej.

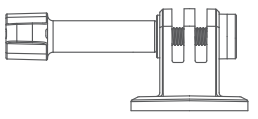
Zawartość Paczki



Zacisk główny z magicznym ramieniem x 1



Zacisk do telefonu x 1



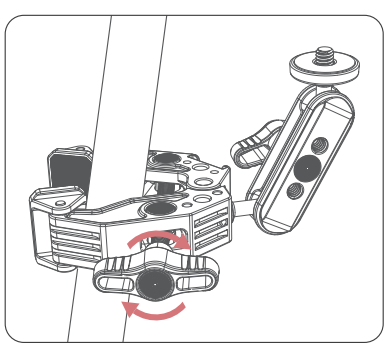
Adapter do mocowania kamery sportowej x 1



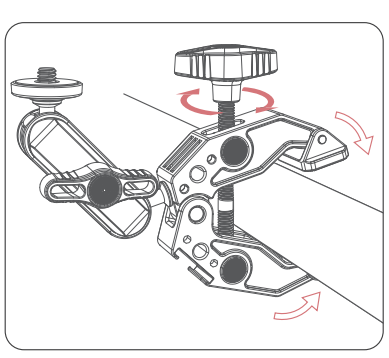
Instrukcja obsługi x 1

PL

Jak używać



① Przymocuj główny zacisk do statywu, a następnie dokręć pokrętło regulacyjne głównego zacisku, obracając je w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.



② Zacisk główny można także zamontować na biurku lub stole, najpierw dopasowując gumową podkładkę do blatu a następnie obróć „” główną regulację zacisku Pokrętło „” w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż zostanie zabezpieczone.

PL

Ostrożność

1. Podczas użytkowania nie przekraczaj maksymalnego obciążenia.
2. Nie demontuj produktu za wyjątkiem zdejmowalnych części, o których mowa w tej instrukcji.
3. Upewnij się, że wszystkie pokrętła i zamki są zabezpieczone podczas użytkowania.
4. Nie używaj produktu w niestabilnym środowisku.
5. Aby zapobiec upuszczeniu czegokolwiek, podczas wymiany akcesoriów trzymaj produkt nieruchomo.
6. Jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy okres czasu, należy go przechowywać w bezpiecznym miejscu.
7. Produkt czyść miękką szmatką i łagodnym detergentem. Wytrzeć do sucha czystą szmatką.

PL

Dane techniczne

Model	ST83
Materiały	stop aluminium, stal nierdzewna, guma
Wymiary	3,4 cala × 6 cali × 1,6 cala / 87 × 155 × 40 mm
Waga	7,6 uncji/215 g

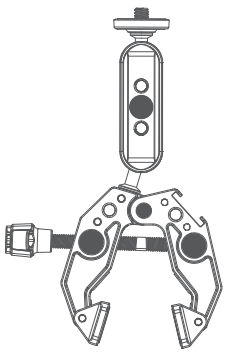
Produktöversikt

Denna produkt är designad med olika monteringsgängor för actionkameror, fältmonitorer, LED-videolampor och mikrofoner.

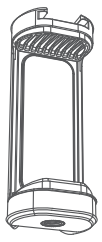
Tillverkad med exakt CNC-bearbetning, konstruktionen av premiumkvalitet av aluminiumlegering och rostfritt stål är tuff och hållbar. Produkten har även inre halkskydd för att skydda din utrustning från repor och onödigt slitage samtidigt som den ökar stabiliteten.

Kulhuvudet är kompatibelt med de flesta fotografiska tillbehör och kan justeras 360° och har en räfflad design för att förbättra kulhuvudets stabilitet.

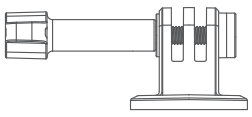
Paket innehåll



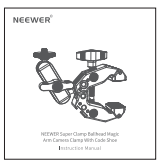
Huvudklämma med magisk arm x 1



Telefonklämma x 1



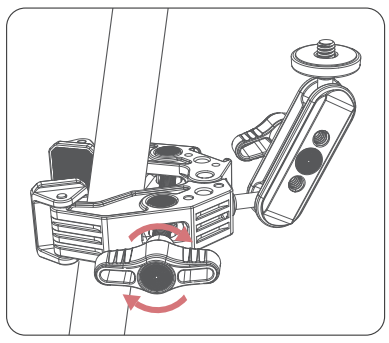
Action Camera Mount Adapter x 1



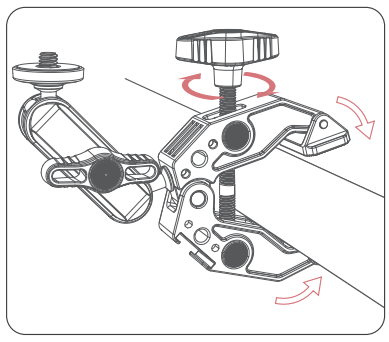
Användarmanual x 1

SE

Hur man använder



① Fäst huvudklämman på ett stativ och dra sedan åt Mainclamps justeringsratt genom att vrida den medurs.



② Du kan också installera huvudklämman på ett skrivbord eller bord genom att först montera gummikudden på skrivbordet och vrid sedan "Huvudklämmans justering Knopp" medurs tills den sitter fast.

SE

Varning

1. Överskrid inte den maximala lastkapaciteten under användning.
2. Ta inte isär produkten förutom de avtagbara delarna som hänvisas till i denna handbok.
3. Se till att alla knoppar och lås är säkrade när de används.
4. Använd inte produkten i instabila miljöer.
5. För att förhindra att något tappar, håll produkten stilla när du byter tillbehör.
6. Förvara produkten på en säker plats när den inte ska användas under en längre tid.
7. Rengör produkten med en mjuk trasa och milt rengöringsmedel. Torka den torr med en ren trasa.

SE

Specifikationer

Modell	ST83
Material	Aluminiumlegering, rostfritt stål, gummi
Mått	3,4''×6''×1,6''/87×155×40 mm
Vikt	7,6 oz/215 g

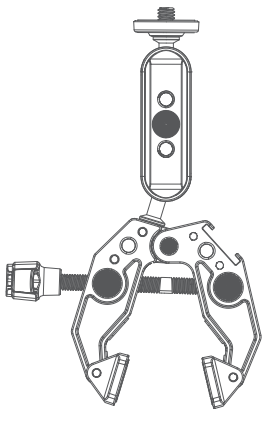
产品概述

本产品配有多种规格的螺纹孔，可外接运动相机、显示器、LED灯、麦克风。

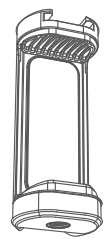
采用高级铝合金和不锈钢、数控加工和雕刻，增加强度和耐用性，内置防滑垫可保护您的相机配件并提高夹紧稳定性。

球头可360 °调节，采用螺旋设计，增强球头的稳定性，可兼容大多数摄影配件。

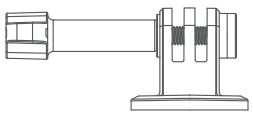
包装清单



大力夹 & 魔术臂 X 1



手机夹 X 1



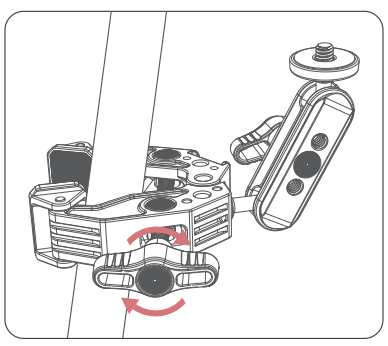
运动相机支架 X 1



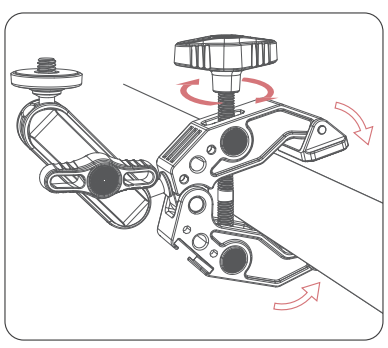
说明书 X 1

CN

使用说明



① 将大力夹安装到三脚架的脚管上，然后顺时针旋转“大力夹调节旋钮”直至锁紧。



② 也可以将大力夹安装到桌面，首先将橡胶垫贴合桌面，然后顺时针旋转“大力夹调节旋钮”直至锁紧，这样安装更牢固。

CN

注意事项

1. 使用过程中请勿超过本产品的最大承重。
2. 除了本说明书中提到的可更换组件外，禁止随意拆分本产品。
3. 使用时，务必确保所有旋钮都锁紧。
4. 请勿在不稳定的环境下使用本产品。
5. 拆装替换设备时，请保持稳定，以免设备掉落。
6. 长时间不使用时，请将本产品收纳后保管。
7. 使用后用软布与清洁剂清洁本产品，并用干净的布擦干。

产品参数

产品型号	ST83
产品材质	铝合金、不锈钢、硅胶
产品尺寸	87×155×40 mm
产品重量	215 g

CN